



The Homeowner's Guide to
CARE AND MAINTENANCE
FOR YOUR ROHL FINISH

Guía del propietario para
CUIDADO Y MANTENIMIENTO
DE SU ACABADO ROHL

Le Guide D'entretien et
DE NETTOYAGE DE VOTRE
FINI ROHL

Please contact the local ROHL retailer or showroom where you purchased this product for all warranty related claims.

Póngase en contacto con el distribuidor o sala de exposición local de ROHL donde adquirió este producto para todas las reclamaciones relacionadas con la garantía.

Pour toute réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le détaillant ou la salle d'exposition ROHL où vous avez acheté ce produit.

3 Parker, Irvine, CA 92618
Phone | Teléfono | Téléphone 800.777.9762
fax | fax | Télécopieur 714.557.8635
www.rohlhome.com

Please do not discard!
¡No descartar!
Des directives à garder à portée de main!

RL034

ROHL FINISHES

Maintaining the experience of
AUTHENTIC LUXURY

The finishing touch of every ROHL faucet is its exquisite surface. Each finish conveys the experience of authentic luxury through a distinctively soft, warm, genuine feel in comparison to other products made with synthetic coatings.

Maintaining Your ROHL Finish

No matter which finish you select, here are a few simple steps to keep your ROHL kitchen and bath fixtures looking beautiful for years:

- Daily, pat the fixture dry with a soft cloth after each use — this is the single most important care you can give any finish!
- Occasionally, use a mild clear liquid soap with a neutral PH balance and water to gently clean your faucet. Do not use Dove®, colored soap or anti-bacterial soap. These products will leave a residue that could harm your finish.
- When necessary, a 50/50 solution of vinegar and water can be applied to remove hard water deposits. Do not soak the product in the solution. Vinegar is a mild acid which will harm the finish with prolonged contact. Premix in squirt bottle, spray clean/rinse/wipe dry. An alternate cleaning solution is Simple Green™ and may be used in a 50/50 diluted solution. Use a toothbrush to break-up mineral deposits. This is not suggested for living finishes.
- Avoid all cleaning products that contain ammonia, bleach alcohol and abrasives. They may damage the finish.
- All Care & Maintenance products mentioned in this brochure may be ordered through your local ROHL retailer.

ACABADOS DE ROHL

Una experiencia de
LUJO AUTÉNTICO

El toque final de cada grifo ROHL es su exquisita superficie. Cada acabado transmite la experiencia de lujo auténtico a través de una sensación distintivamente suave, cálida y genuina en comparación con otros productos hechos con revestimientos sintéticos.

Mantenimiento de su acabado ROHL

No importa qué acabado seleccione, aquí se incluyen algunos pasos sencillos para mantener sus productos de cocina y de baño ROHL luciendo hermosos durante años:

- Diariamente, seque el accesorio con un paño suave después de cada uso — ¡este es el cuidado más importante que puede dar a cualquier acabado!
- Ocasionalmente, use un jabón líquido suave y claro con un equilibrio del PH neutro y agua para limpiar suavemente su grifo. No use Dove®, jabón de color ni jabón antibacteriano. Estos productos dejarán un residuo que podría dañar su acabado.
- Cuando sea necesario se puede aplicar una solución mitad agua y mitad vinagre para eliminar los depósitos de agua dura. No remoje el producto en la solución. El vinagre es un ácido suave que dañará el acabado si hay contacto prolongado. Prepare la mezcla en una botella de plástico, rocíe y limpie/enjuague/sequé. Una solución de limpieza alterna es Simple Green™ y puede ser usada en una solución diluida en partes iguales. Use un cepillo de dientes para romper los depósitos minerales. Esto no se sugiere para los acabados vivos.
- Evite todos los productos de limpieza que contengan amoníaco, lejía, alcohol y abrasivos. Ellos pueden dañar el acabado.
- Todos los productos de cuidado y mantenimiento mencionados en este folleto pueden solicitarse a través de su distribuidor ROHL local.

FINIS ROHL

Pour revivre à volonté l'expérience d'un
LUXE AUTHENTIQUE

La « touche de finition » de chaque robinet ROHL est sa surface de toute beauté. Chaque fini fait vivre l'expérience d'un luxe authentique grâce à la sensation véritablement distinctive, douce et chaleureuse qu'elle donne au toucher par rapport aux autres produits dotés d'un recouvrement synthétique.

Entretien de votre fini ROHL

Peu importe quel fini vous sélectionnez, voici quelques étapes simples à suivre pour préserver la belle apparence de vos produits pour cuisine et salle de bain ROHL pendant de nombreuses années :

- Chaque jour, les sécher délicatement à l'aide d'un chiffon doux après chaque usage — cette seule étape est la plus importante pour tout fini!
- Occasionnellement, utiliser un savon liquide doux transparent ayant un pH neutre et de l'eau pour nettoyer délicatement votre robinet. Ne pas utiliser le savon Dove® ni tout savon de couleur ou antibactérien; ces produits pourraient laisser un résidu susceptible d'être néfaste pour votre fini.
- Au besoin, une solution à parts égales de vinaigre et d'eau peut être utilisée pour enlever les dépôts calcaires. Ne pas tremper le produit dans la solution de vinaigre et ne pas laisser cette solution sur le produit. Le vinaigre est un acide doux qui pourrait endommager le fini s'il demeure trop longtemps en contact avec le produit. Prémélanger la solution dans un contenant à pulvériser; pulvériser, nettoyer, rincer et essuyer. Une autre option de nettoyage recommandée est Simple GreenMC et ce produit peut être utilisé dans une solution diluée avec de l'eau à parts égales. Utiliser une brosse à dents pour nettoyer les dépôts calcaires. Cette option n'est pas recommandée pour les finis réactifs.
- Éviter tout produit de nettoyage contenant de l'ammoniac, de l'eau de Javel, de l'alcool ou des abrasifs. Ces produits pourraient endommager le fini.
- Tous les produits d'entretien et de nettoyage mentionnés dans cette brochure peuvent être commandés par l'entremise de votre détaillant ROHL.

